

# Séance ordinaire du conseil d'arrondissement du lundi 2 mai 2016

## **ORDRE DU JOUR**

# 10 - Sujets d'ouverture

10.01	Ouverture de la séance
10.02	Présentation du SPVM et du SIM
10.03	Revue des activités
10.04	Période de questions du public
10.05	Adoption de l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement
10.06	Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 4 avril 2016, à 19 h
20 – Affaires contractuelles	
20.01	Accorder une subvention ponctuelle de 15 000 \$ provenant du budget de fonctionnement 2016 à la Salle Pauline-Julien
20.02	Accorder une subvention avec convention de 1000 \$ à l'Orchestre symphonique des jeunes du West Island. Autoriser madame Louise Zampini, chef de division, Culture, bibliothèques et développement social à signer la convention au nom de la Ville.
20.03	Accorder une subvention de 43 000 \$ provenant du budget de surplus de l'arrondissement à l'organisme Action Jeunesse de l'Ouest-de-l'Île pour financer un poste de coordonnateur pour les activités « open gyms » pour un an. Autoriser M. Dominique Jacob, directeur d'arrondissement à signer la convention au nom de la Ville.
20.04	Octroyer sa reconnaissance à l'organisme à but non lucratif, À Coeur ouvert (fonds de dépannage). Accorder à cet OBNL une subvention de 5640 \$ provenant du budget de fonctionnement 2016 dans le cadre du Programme montréalais de soutien à l'accompagnement en loisir pour les personnes ayant des limitations fonctionnelles. Autoriser M. Jean-Marc L'Abbé, directeur Culture, sports, loisirs et développement social à signer la convention au nom de la Ville.
20.05	Octroyer sa reconnaissance à l'organisme à but non lucratif, Carrefour Jeunesse-Emploi de l'Ouest de l'Île. Accorder à cet OBNL une subvention de 4000 \$ provenant du budget des imprévus de l'arrondissement pour un projet pilote d'une série de 20 ateliers pour soutenir les participants dans leur insertion sociale et professionnelle. Autoriser Madame Louise Zampini, chef de division Culture, bibliothèques et développement social à signer la convention au nom de la Ville.
20.06	Octroyer un contrat à la firme Auvitec Ltée pour les services de direction technique, de location des équipements de sonorisation et d'éclairage pour spectacles et réunions ainsi que la fourniture d'un service d'entretien des équipements de l'arrondissement Pierrefonds-Roxboro pour une période de vingt-quatre (24) mois avec option de prolongation de douze (12) mois supplémentaires pour un montant maximum de 196 430.31 \$ si l'année d'option est exercée, toutes continuence et toyo incluses. Appel d'effres 16 15004

contingences et taxes incluses. Appel d'offres 16-15094.

- 20.07 Accorder un contrat à Construction Bau-Val inc. pour la construction d'un égout sanitaire (entre la station de pompage située au 10402, rue du Belvédère et la 3e Avenue Nord), le remplacement d'un égout sanitaire (entre la 6e Avenue et la 8e Avenue) et travaux connexes sur le boulevard Gouin Ouest dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro Dépense totale de 2 001 706,54 \$, taxes incluses (contrat 1 888 402,40 \$ + incidences 113 304,14 \$) Appel d'offres public ST-16-06.
- 20.08 Accorder un contrat de services professionnels à la firme Les Services EXP inc. pour la surveillance des travaux d'infrastructures routières et de parcs pour l'année 2016 dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro, pour un montant total de 436 859,01 \$ (taxes incluses) Appel d'offres public SP-2016-02.
- 20.09 Accorder un contrat à Ali excavation inc. pour le concassage et la disposition des résidus d'excavation de béton et d'asphalte dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro pour un montant de 110 273,96 \$ Appel d'offres public ST-16-22.
- **20.10** Accorder une contribution financière de 300 \$ provenant du budget de fonctionnement 2016 à l'école PCHS afin de contribuer à offrir des bourses d'études de 150 \$ à deux étudiants pour leur rendement académique exceptionnel.
- 20.11 Accorder une subvention de 575 \$ à même le budget de fonctionnement à l'organisme « Festival du Blues West Island » afin de défrayer les coûts reliés au prêt de la scène mobile lors du festival annuel au mois de juin 2016.
- 20.12 Accorder une majoration des contingences à la firme Les services exp inc. pour des services professionnels dans le cadre du projet de la mise aux normes du garage #3 dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro pour un montant de 10 223.87 \$, taxes incluses, portant le montant total du contrat SP-2015-11 à 63 112,37 \$, taxes incluses.
- 20.13 Octroyer un contrat à Attaches Châteauguay inc., pour l'achat de deux (2) remorques (plateformes) avec accessoires au coût total de 42 575,24 \$, taxes incluses Appel d'offres sur invitation no.16-15271.
- 20.14 Octroyer un contrat à la firme SODEM inc. pour l'acquisition de services techniques pour les piscines Valleycrest et Versailles pour les années 2016 et 2017 avec option de prolongation pour les années 2018 et 2019 pour un montant maximum de 192 723.86 \$, toutes contingences et taxes incluses, si les années d'option sont exercées. Appel d'offres public 16-15113.

#### 30 - Administration et finances

- **30.01** Autoriser le paiement de la contribution financière au Développement économique West-Island CLD (DEWI-CLD) pour 2015-2016 au montant de 14 972 \$, à même le budget des imprévus.
- 30.02 Autoriser l'achat de quatre billets au coût total de 1 126,76 \$ (taxes incluses) à même le budget de fonctionnement pour le Gala Accolades 2016 de la Chambre de commerce de l'Ouest-de-l'Île de Montréal qui aura lieu le jeudi 2 juin 2016 et autoriser quatre membres du conseil d'arrondissement à y assister.
- **30.03** Reddition financière pour la période du 27 février au 25 mars 2016
- 30.04 Dépôt du rapport de l'évolution budgétaire au 31 mars 2016

#### 40 - Réglementation

- 40.01 Adopter une ordonnance autorisant la vente et la consommation de boissons alcoolisées sur le domaine public les 12, 13 et 14 août 2016 dans un espace délimité du terrain vacant situé à l'ouest de la mairie d'arrondissement, à l'occasion du Festival Rib Fest 2016.
- 40.02 Adoption du règlement CA29 0092 autorisant un emprunt de 4 000 000 \$ pour le réaménagement de parcs et espaces verts sur le territoire de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro, dans le cadre du Programme triennal d'immobilisations.
- **40.03** Dérogation mineure Étude 3001126910 13665, boulevard de Pierrefonds Lot 5 871 465
- **40.04** Dérogation mineure Étude 3001124793 38, 3<sup>e</sup> Avenue Sud Lot 1 388 605
- 40.05 Dérogation mineure Étude 3001125320 13 555, boulevard de Pierrefonds Lot projeté 5 871 464

- **40.06** P.I.I.A. Agrandissement et rénovation des revêtements extérieurs d'un bâtiment commercial au 14 370, boulevard de Pierrefonds Lot 1 842 545
- 40.07 P.I.I.A. Construction d'une maison unifamiliale isolée au 4933, rue Lavoie Lot 3 148 380
- **40.08** P.I.I.A. Construction d'un nouveau bâtiment abritant la bibliothèque de l'arrondissement Pierrefonds-Roxboro au 13 555, boulevard de Pierrefonds Lot projeté 5 871 464
- **40.09** P.I.I.A. Agrandissement et ajout d'étage au bâtiment existant (typologie d'habitation collective «H4») situé au 18 465, boulevard Gouin Ouest Lot 1 977 654
- **40.10** Mandater l'Office de consultation publique de Montréal pour accompagner l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro dans un processus de consultation en amont visant l'élaboration d'un programme particulier d'urbanisme pour le secteur de Pierrefonds Ouest.
- **40.11** Approuver le procès-verbal de la réunion du Comité de signalisation et sécurité routière tenue le 14 mars 2016, amender l'annexe A du règlement 868 de l'ancienne Ville de Pierrefonds concernant la circulation et la sécurité publique.
- **40.12** P.I.I.A. Ajout d'un étage à une maison unifamiliale isolée au 64, 9<sup>e</sup> rue Lot 1 390 468

#### 50 - Ressources humaines

- **50.01** Accepter l'offre de l'arrondissement de Lachine pour une durée d'un an, en vertu de l'article 85.1 de la Charte de la Ville de Montréal, pour le prêt de service à mi-temps d'une ressources en développement économique, approuver le projet d'entente de partenariat à cet effet et en autoriser la signature par Anne Castonguay, Directrice aménagement urbain et services aux entreprises.
- **50.02** Procéder à la nomination du directeur des Services administratifs de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro.

### 70 - Autres sujets

70.01 Levée de la séance